

**TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/
s.r.o.**

V ý r o č n á s p r á v a

2014

Compte rendu

2014

Bratislava, 31.03.2015

m

1. Všeobecné údaje

1. Informations générales

Spoločnosť TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. bola založená v roku 2002 a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., v oddieli Sro pod číslom 27619/B.

La société TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. a été créée en 2002 et inscrite dans le Registre de commerce du Tribunal d'arrondissement Bratislava I, Section: Sro, Insertion N°: 27619/B.

Právna forma spoločnosti je spoločnosť s ručením obmedzeným. Sídlo spoločnosti je na Jozefa Hagaru 9/A, 83105 Bratislava.

La forme juridique de la société est la société à responsabilité limitée. Le siège de la société est Jozefa Hagaru 9/A, 83105 Bratislava.

Pri vzniku spoločnosti bolo zložené základné imanie vo výške 644.000 Sk, ktoré bolo v roku 2004 zvýšené na 1.474.000 Sk. V decembri 2005 došlo k ďalšiemu zvýšeniu základného imania o 1.082.000 Sk. Celkové základné imanie spoločnosti k 31.12.2008 takto dosahuje 2.556.000 Sk. 1.1.2009 bola konverzia meny a spoločnosť dala súhlas na prepočet základného imania na 6 desatinných miest. Celkové základné imanie spoločnosti po prepočte predstavuje 84.843,656643 €

A la création de la société, le capital était de 644.000 Sk. Il a été porté en 2004 à 1.474.000 Sk et par la suite, en décembre 2005, il a été augmenté de 1.082.000 Sk. Le capital total de la société au 31 décembre 2008 est de 2.556.000 SK. La conversion de la monnaie a eu lieu le 1er janvier 2009 et la société a donné l'autorisation au calcul du capital à 6 décimales. Après le calcul, le capital total est de 84.843,656643 €.

Vlastníkom spoločnosti je:

Le propriétaire de la société est le suivant:

SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT, zjednodušená akciová spoločnosť

SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT S.A.S

Najvyšším orgánom spoločnosti je valné zhromaždenie.

L'organisme le plus important de la société est l'Assemblée Générale.

Štatutárnymi orgánmi spoločnosti sú konatelia :

Daniel Landreau, ktorý nahradil Pascala Soltysiaka s účinnosťou od 1. Júla 2011

Pascal Renoud

Les gérants de la société sont :

Daniel Landreau en remplacement de Pascal Soltysiak depuis le 1er Juillet 2011

Pascal Renoud

Hlavnými predmetmi činnosti spoločnosti sú :

- navrhovanie a výroba súčiastok pre podvozky a karosérie určených pre automobilový priemysel
- zhotovovanie výrobných konštrukčných dokumentácií
- výroba kontrolných a montážnych prípravkov, prototypových dielov a mechanických súčiastok pre strojársky priemysel
- prenájom hnutelých vecí
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

Les activités principales de la société sont :

- étude et production des pièces, des châssis et des carrosseries destinés à l'industrie de l'automobile.
- réalisation de la documentation technique de production
- réalisation des moyens de contrôle, moyens d'assemblage, de prototypes et pièces mécaniques pour l'industrie mécanique
- location de biens mobiliers
- prestations d'achat/revente matière et pièces mécaniques

2. Hospodárenie v roku 2014

2. Situation de la société en 2014

Akcionári Actionnariat

Predajom spoločností skupiny dňa 8.3.2007 p. Daniel Oger, toho času prezident skupiny, odstúpil svoje akcie spoločnosti Sainte Anne Développement (SAD).

Par la vente de la société le 8 mars 2007, M. Daniel Oger, à cette époque président du groupe 2MI, a cédé l'ensemble de ses actifs à la société Sainte Anne Développement (SAD).

Pôvodne spoločnosť SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT (SAD) vlastnila :

100% 2MI

87% CERM

83% TSA

Spoločnosť 2MI vlastnila 13% podiel v spoločnosti CERM a 17% podiel v spoločnosti TSA.

A l'origine, la société SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT (SAD) détenait :

100% 2MI

87% CERM

83% TSA

Les 13% restant de CERM, ainsi que les 17% de TSA étaient détenus par 2MI.

Po ukončení činnosti spoločnosti CERM v júni 2010, skupinu tvoria 3 spoločnosti - SAD, 2MI a TSA. Zároveň sa spoločnosť 2MI rozhodla odstúpiť spoločnosti SAD svoj obchodný podiel v spoločnosti TSA a to s cieľom kompenzovať straty spôsobené zatvorením spoločnosti CERM.

Suite à la cessation d'activité de CERM en juin 2010, le groupe se compose de 3 sociétés - SAD, 2MI et TSA.

Afin de compenser les pertes engendrées par la fermeture de CERM vis-à-vis de 2MI, il a été décidé le rachat des parts détenues par 2MI de TSA par SAD.

Akcie spoločnosti SAD sú rozdelené nasledovne :

64,18% ARDENS

10,18% M. Michalot

7,485% D. Charpentier

7,485% P. Renoud

10,69% nepriradené

L'actionnariat de SAD se décompose comme suit :

64,18% ARDENS

10,18% M. Michalot

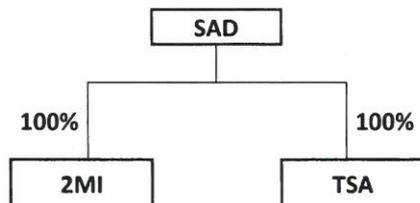
7,485% D. Charpentier

7,485% P. Renoud

10,69% non attribuées

Aktuálna štruktúra skupiny je nasledovná :

L'organigramme de groupe est :



Po ťažkom prvom trimestri, v značnom náraste ekonomiky a prvých výsledkov rozvoja exportu, výsledok za rok 2014 narástol o 6% s udržaním všetkých pracovníkov.

Après un premier trimestre difficile, dans une conjoncture économique meilleure et des premiers résultats observés dans le développement à l'export, l'exercice 2014 est en croissance de 6% avec un maintien de ses effectifs.

Obchodné vzťahy

Relations commerciales

Po ťažkom rozbehu, obrat dosiahol výšku 6% oproti roku 2013, ale s nárastom internej produkcie o 2,2%. Aktivita s jej najväčším klientom PLASTIC OMNIUM sa udržala na vysokej úrovni čo potvrdzuje dôvera, ktorú nám klient preukazuje a z hľadiska konkrétneho úsilia rozvoja a exportu, obsadením nových trhov v Nemecku, Rusku a Indii. Dôležitý tlak na ceny začiatkom roka a poníženie marže z dôvodu získania novej klientely spôsobili zníženie marží počas roka.

Après un démarrage difficile, le CA est en repli de 6% par rapport à 2013, mais avec une production interne en croissance de 2,2%. L'activité avec son premier client PLASTIC OMNIUM s'est maintenue à un très fort niveau témoignant la confiance que porte ce client. 2014 a vu la concrétisation des efforts de développement à l'export avec la prise de nouveaux marchés sur l'Allemagne, la Russie et l'Inde. Les pressions importantes sur les prix en début d'année et les concessions de marge effectuées pour rentrer chez de nouveaux clients ont amené à une réduction des marges sur l'exercice.

3. Očakávaný vývoj v roku 2015 a stratégia spoločnosti

3. Développement en 2015 et stratégie de la société

Pred dosiahnutými výsledkami na rozvoj a export na úrovni skupiny, skupina 2MI sa rozhodla, s prihliadnutím na silnú konkurencie schopnosť TSA, podporiť rozvoj spoločnosti TSA. Silný nárast jej aktivity je očakávaný v 3 nasledujúcich rokoch.

Pre podporu tohto dôležitého rozvoja, TSA sa bude sťahovať do nových výrobných priestorov v 2015, ktoré sú vyhovujúcejšie a bude profitovať z investície nákupu 5 osového obrábacieho CN stroja, investícia, ktorá umožní prijať viac zákazok z nových trhov.

Plán zlepšovania našej produktivity nám dovoľí zlepšiť naše marže na uspokojivej úrovni v 2015.

Z dôvodu zväčšovania výrobných priestorov je na rok 2015 plánované prijímanie nových pracovných síl.

Devant les résultats obtenus sur les développements à l'export au niveau du groupe, le groupe 2MI a décidé, compte-tenu de la forte compétitivité de TSA, d'appuyer son développement sur le développement de TSA. Une forte croissance de son activité est attendue pour les 3 années à venir.

Pour accompagner ce développement important, TSA va déménager dans des locaux plus grands et mieux adaptés en 2015 et bénéficiera de l'investissement d'un centre d'usinage 5 axes, investissement qui permettra à la société de prendre de nouveaux marchés.

Le plan d'action d'amélioration de notre productivité permettra d'améliorer nos marges à un niveau satisfaisant en 2015.

Des embauches de personnels sont prévues sur 2015 pour accompagner son développement.

4. Vybrané finančné ukazovatele
4. Indicateurs financiers importants

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele z výkazu ziskov a strát:

Dans le tableau ci-dessous, nous introduisons certains indicateurs financiers de l'état des bénéfices :

v € / en €	2014	2013	2012
Tržby z predaja tovaru / Vente de marchandises	421736	426.207	328 250
Pridaná hodnota / Valeur ajoutée	1332288	1405978	1 440 728
Výsledok hospodárenia hospodárskej činnosti / Résultat d'exploitation	397533	572703	672 833
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti / Résultat financier	-7816	-36530	-27 016
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení / Résultat activités ordinaires imposé	297883	409537	520 382
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení / Résultat exceptionnel imposé		0	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie / Résultat de l'exercice imposé	297883	409537	520 382

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele zo súvahy:

Dans le tableau ci-dessous, nous introduisons certains indicateurs financiers du bilan :

v € / en €	2014	2013	2012
Aktíva celkom / Capital ensemble	1884513	1.550.276	1 850 903
Pohľadávky za upísanie vlastného imania / Capital souscrit non appelé			0
Neobežný majetok / Actif immobilisé	62291	74.795	83 142
Obežný majetok / Actif circulant	1817707	1.472.199	1 762 576
Časové rozlíšenie / Total compte de régularisation	4515	3.282	5 185
Vlastné imanie a záväzky / Capital et dettes	1884513	1.550.276	1 850 903
Vlastné imanie / Capitaux propres	1087444	1.089.561	1 180 025
Záväzky / Dettes	797069	460.715	670 878

5. Návrh na rozdelenie zisku
5. Proposition de la répartition du bénéfice

Za uvedené účtovné obdobie dosiahla spoločnosť zisk 297 883 EUR a tento bude vo výške 200 000,- Euro postúpený spoločnosti SAD. Rozdiel zisku vo výške 97 883 EUR zostane ako nerozdelený. Návrh na rozdelenie zisku predloží spoločníkom Daniel Landreau počas valného zhromaždenia, ktoré sa bude konať začiatkom júna 2015.

La société a enregistré pour la période susvisée un bénéfice d'un montant de 297 883 EUR et ce bénéfice sera remonté à la société SAD pour un montant de 200 000,- EUR. Le solde du résultat au montant de 97 883 EUR sera mis en réserve. Cette proposition de la répartition du bénéfice sera présentée aux associés par Daniel LANDREAU lors de l'Assemblée générale ayant lieu vers la fin du mois d'Juin 2015.

DL

6. Správa nezávislého auditora

6. *Compte rendu de l'auditeur indépendant*

(vid' priložené)

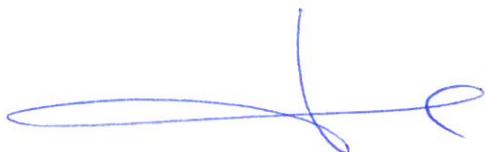
(ci-joint)

7. **Účtovná zvierka k 31.12.2014**
7. *Bilan au 31 décembre 2014*

(vid' priložené)
(*ci-joint*)

Táto výročná správa spoločnosti TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. za rok 2014 bola vyhotovená v Bratislave dňa 15.04.2015.

Le compte rendu présent de la société TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. de l'année 2014 a été fait à Bratislava le 15 Avril 2015.

A handwritten signature in blue ink, consisting of a long horizontal stroke with a vertical line crossing it near the right end, and a small loop at the far right.

Daniel LANDREAU
Konateľ / Gérant

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníka a vedenie spoločnosti

TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o.
Bratislava

V Bratislave, 31.3.2015

E K O R D A, s.r.o.
Bratislava
Licencia SKAU 143

Uskutočnil sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava, ktorá obsahuje Účtovnú závierku k 31. decembru 2014 a poznámky k uvedenému dátumu, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ak aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Bratislave, 31.3.2015



Ing. Dagmar Koraušová
audítorka SKAU ev.č.529



E K O R D A, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143



Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

pre spoločníka a vedenie spoločnosti

TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o.
Bratislava

V Bratislave, 10.6.2015

E K O R D A, s.r.o.
Bratislava
Licencia SKAU 143

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava k 31. decembru 2014, uvedenú na stranách 16 - 73 ku ktorej sme dňa 26.3.2015 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 –15 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava sú v súlade s účtovnou závierkou k 31.12.2014.

V Bratislave, 10.6.2015



Ing. Dagmar Koranšová
Licencia SKAU 529



E K O R D A, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143